

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	8 (1954)
Heft:	3
Artikel:	Bade- und Wochenendhaus in Goldbach bei Zürich = Maisonnette au bord du Lac de Zurich, à Goldbach = Weekend and bathing house at Goldbach near Zurich
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-328746

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bade- und Wochenendhaus in Goldbach bei Zürich

Maisonnette au bord du Lac de Zurich,

à Goldbach

Weekend and bathing house at Goldbach

near Zurich

Architekten: B. & E. Gerwer,
Zürich

A Wohnhaus / Habitation / House

B Badehaus / Séjour des baigneurs / Bathing house

1 Eingang / Entrée / Entrance

2 Windfang / Tambour / Draught-excluding doors

3 Vorplatz / Vestibule / Entrance hall

4 Küche / Cuisine / Kitchen

5 Waschküche / Buanderie / Laundry

6 WC

7 Esstisch / Coin des repas / Dining area

8 Wohnraum / Salle de séjour / Living-room

9 Garten / Jardin / Garden

10 Ankleidekabine / Loge / Changing cubicle

11 Tagessaum / Séjour des baigneurs / Day room

12 See / Lac / Lake

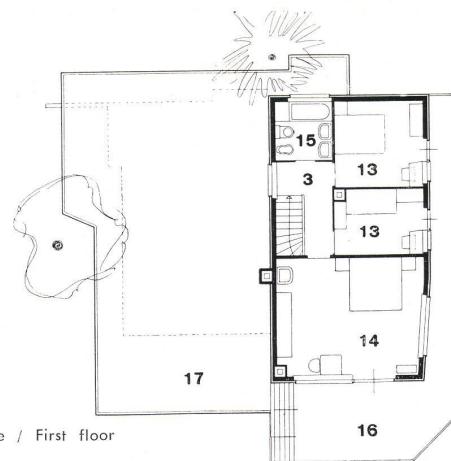
13 Kinderzimmer / Chambre des enfants / Children's room

14 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom

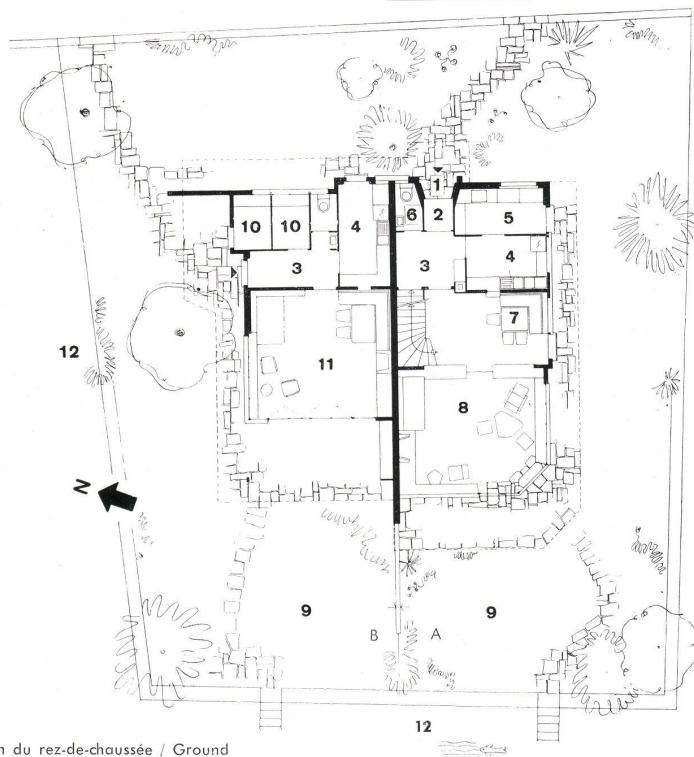
15 Bad / Bains / Bath

16 Balkon / Balcon / Balcony

17 Dachfläche / Toiture / Roof surface



Grundriß 1. Etage / Plan du 1er étage / First floor
plan 1:250

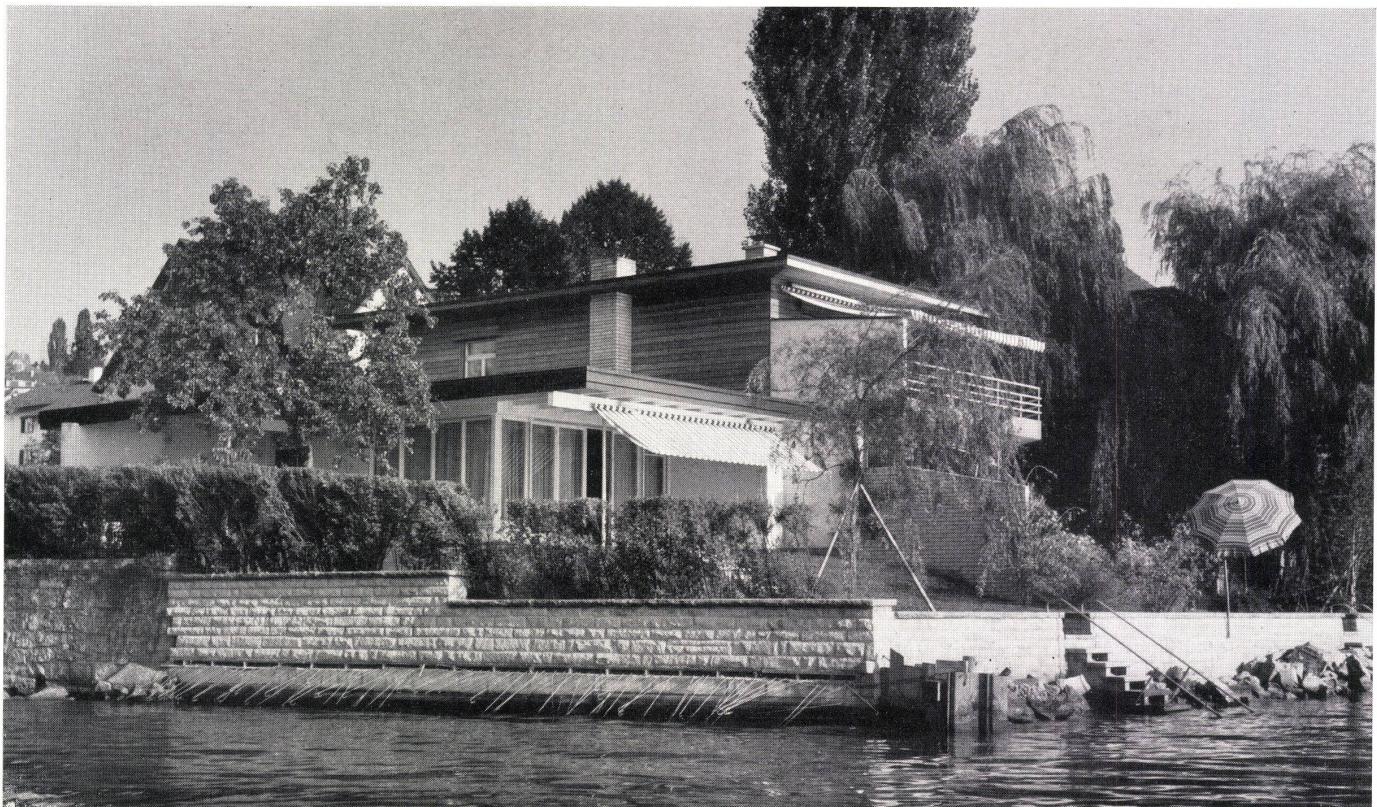


Grundriß Erdgeschoß / Plan du rez-de-chaussée / Ground floor plan 1:250

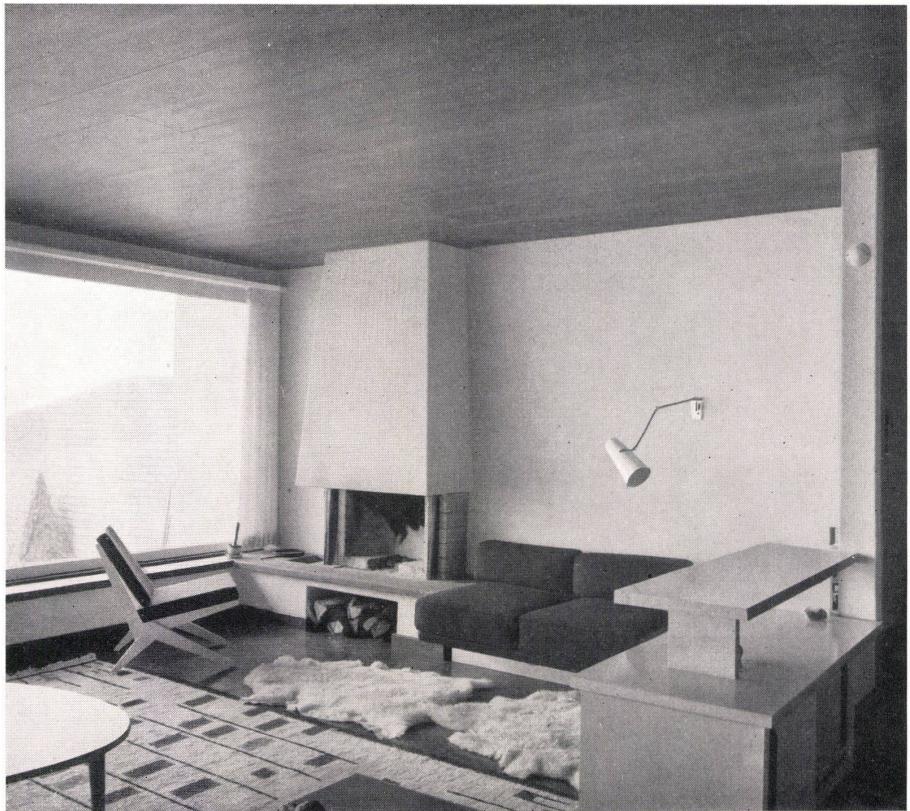
Ansicht vom See, im Vordergrund der Badeteil, rechts der Wohnteil.

Vue prise du lac; au premier plan le séjour des baigneurs, à droite l'habitation.

View looking from the lake, the bathing section in the foreground, the living section on the right.



Der Wohnraum mit dem Cheminée.
La salle de séjour avec sa cheminée.
The living-room with the fireplace.



Der Grundriß gliedert sich in ein Wohn- und ein Badehaus, letzteres mit Tagesraum, Küche und zwei Badekabinen. Das Wohnhaus enthält außer einem Kellergeschoß im Erdgeschoß einen großen, gegen den See vorstoßenden Wohnraum sowie Küche, Waschküche mit Dusche und WC. Im 1. Stock liegt ein großes Schlafzimmer sowie zwei Kinderzimmer und Bad. Auf der Südseite ist ein ringsumlaufender, gegen den See weitausladender Balkon angeordnet.

Der Wohnraum ist als Eß- und Wohnraum, welcher eine Stufe tiefer liegt, unterteilt. Er öffnet sich in der ganzen Breite gegen den See und ist durch die ebenerdige Lage eng mit dem Garten verbunden. Durch das hereinziehen der

Granitbodenplatten vom Garten in den Wohnraum wird diese Verbindung noch unterstützt. Der Boden besteht aus exotischem Parkett, die Decke aus breiten Nußbaumriemen, während die Wände einen hellen Verputz erhielten. Fenstersimse und der Belag beim Cheminée bestehen aus roten Tonplatten. Vor dem Wohnraum gegen den See gedeckt befindet sich ein durch den vorspringenden Balkon des 1. Stockes gedeckter Sitzplatz.

Im 1. Stock sind die Wände teilweise verputzt oder tapziert, der Boden mit Eichenriemen verlegt. Das Bad erhielt eine olivgrüne Wandplattenverkleidung.

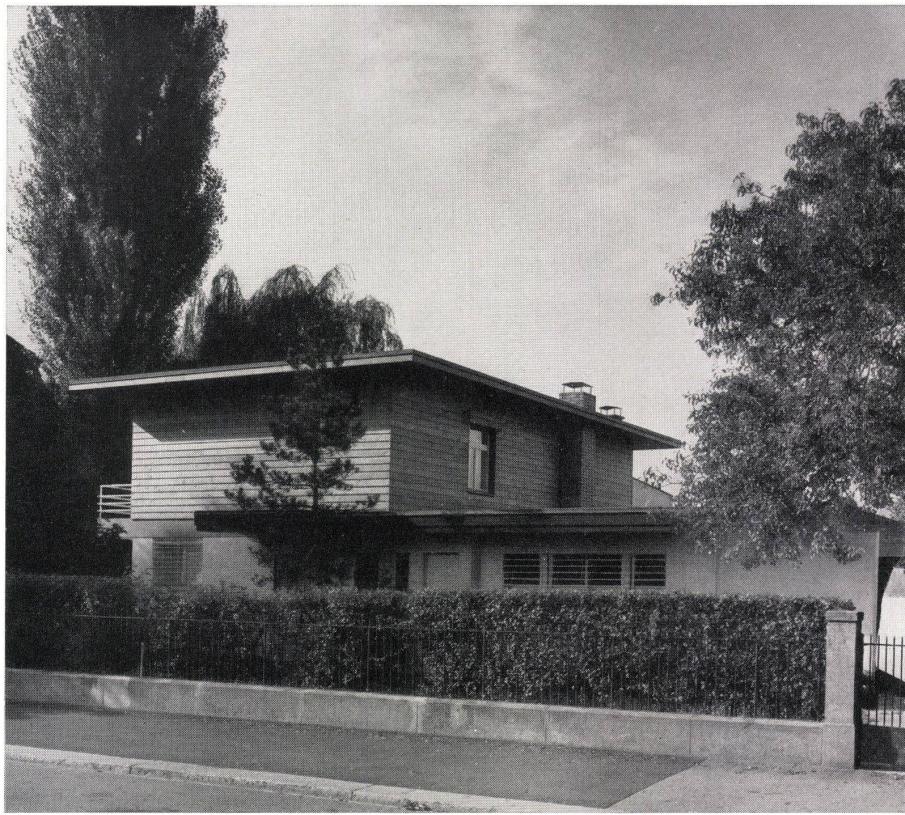
Das Dachgesims in Bordeauxrot, die braune Lärchenverschalung des Obergeschoßes und

der auf der Sonnenseite ringsumlaufende Balkon ergeben zusammen mit dem hellen Verputz des Erdgeschoßes und den ausgewogenen Proportionen dieses Hauses einen frischen, lebendigen und zeitgemäßen Eindruck inmitten der konventionellen Villenbauten.

Blick von der Treppe in den Wohnraum im Erdgeschoß.
Vue de l'escalier dans la salle de séjour au rez-de-chaussée.

View from the stairs looking into the living-room on the ground floor.





Ansicht von der Seestraße her.
Vue prise de la route.
View looking from the road.



Eingangspartie.
L'entrée.
Entrance section.

Die einzigartigen
Druck- und Vorhangstoffe
von
NOLDI SOLAND SWB



in der exklusiven
Kollektion von

Simmen

Möbel und Stoffe, Innenausbau

ZÜRICH, Uraniastrasse 40, Tel. (051) 25 69 90

BRUGG, Hauptstrasse 8, Tel. (056) 4 17 11

LAUSANNE, 47/49, Rue de Bourg, Tel. (021) 22 29 92

**Empfehlungsliste
von Firmen, welche
an den nachstehenden
Bauten beteiligt waren**

**Ladenumbau der Möbel-
genossenschaft Zürich**

Architekt:
Kurt Thut, Zürich

Beleuchtung
Eisenkonstruktionen
Malerarbeiten
Bodenbeläge

W. Göbel, Lutherstraße 6, Zürich
Genossenschaft Hammer, Binzstr. 11,
Zürich
Ullmann & Zwickly, Binzwiesenstr. 18,
Zürich
H. Rüegg-Perry AG., Bahnhofplatz 9,
Zürich

**Hauswirtschaftsschule
Schönenwerd**

Architekt:
A. Barth, Schönenwerd

Heizungs- und Sanitär-Projekt
Ingenieur
Gartenarchitekt
Erdarbeiten
Kanalisation
Maurerarbeiten
Eisenbeton
Betonproszenfenster
Zimmerarbeiten
Spenglerarbeiten
Alumandach
Heizungsinstallation
Sanitär-Installation
Elektro-Installation
Gipsarbeiten
Eternitsimsen
Akustikplatten
Schreinerarbeiten
Glaserarbeiten
Schiebefenster
Glaslieferung
Eingangstüren
Verputzarbeiten
Bodenbeläge
Plattenarbeiten
Malerarbeiten
Schlosserarbeiten
Lichtschachtroste
Lamellenstören
Schulküchen-Einrichtung
Apparatelieferung
Möblierung
Wandtäfeln
Bilderleisten
Umgebungsarbeiten
Belagsarbeiten
Geräte in Turnhalle

H. Meier, Ingenieur, Zürich
E. Frey, Olten
E. Cramer, Zürich
A. Marti & Cie. AG., Solothurn
G. Vinanti, Schönenwerd
G. Vinanti, Schönenwerd
Mader & Cie., Schönenwerd
G. Vinanti, Schönenwerd
Mader & Cie., Schönenwerd
AG. Hunziker & Cie., Olten
Mader & Cie., Schönenwerd
K. Häfeli, Schönenwerd
J. Gerny, Olten
K. Häfeli, Schönenwerd
H. Hofer, Schönenwerd
K. Häfeli, Schönenwerd
H. Hofer, Schönenwerd
B. Lässer, Schönenwerd
Mader & Cie., Schönenwerd
Eternit AG., Niederurnen
G. Gartenmann & Cie., Bern
Mader & Cie., Schönenwerd
W. Schenker, Schönenwerd
C. von Arx & Cie., Olten
F. Omerli, Bern
H. Keller & Sohn, Bern
Securit SA., Chêne-Bougeries
W. Schenker, Schönenwerd
Hartmann & Cie. AG., Biel
G. Vinanti, Schönenwerd
H. Haßler & Cie. AG., Aarau
J. Lang, Olten
Richner & Cie., Aarau
H. Sommer, Schönenwerd
H. Gaßler, Schönenwerd
F. Senn, Schönenwerd
Sigfr. Keller & Cie., Wallisellen
E. Schenker AG., Schönenwerd
W. Schenker, Schönenwerd
Elektrizitätsgesellschaft Schönenwerd
A. Dätwyler, Unterkulm
Hächler & Sigerist, Rohr
Alabor & Cie., Rheineck
E. Rüegg, Gutenstil ZH
E. Cramer, Zürich
F. Roth, Schönenwerd
H. Gisiger, Schönenwerd
E. Gygax, Schönenwerd
W. Bärtschinger AG., Aarau
Alder & Eisenhut, Küsnacht ZH

**Wochenendhaus
Goldbach-Zürich**

Architekten:
B. & E. Gerwer, Zürich

Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten
Zimmerarbeiten
Spenglerarbeiten
Dachdeckerarbeiten
Gipsarbeiten
Elektrische Installationen
Zentralheizung und Ölfeuerung
Sanitäre Installationen
Roll- und Jalousieläden
Schreinerarbeiten
Glaserarbeiten
Plattenarbeiten
Schlosserarbeiten
Parkettarbeiten
Maler- und Tapeziererarbeiten
Gartenarbeiten
Cheminée
Quaimauer

Conrad & Würmli, Bauunternehmung,
Stauffacherstraße 27, Zürich
F. Aebi, mechanische Zimmerei,
Küsnacht
H. Riester, Bauspenglerei, Spiegel-
gasse 22, Zürich
Kasp. Winkler & Cie., Abdichtungen,
Zürich 48
P. Meyer & Co., Gipserei, Zimmer-
gasse 9, Zürich 8
H. K. Schibli, Feldeggstraße 32, Zürich
Hans Sprecher, Pflanzschulstraße 47,
Zürich
Ruetz & Isler, Universitätsstraße 27,
Zürich
W. Baumann, Rolladenfabrik, Horgen
Seb. Schnyder, mechanische Schrei-
nerei, Jona SG
Jacob Kiefer, Fensterfabrik, Zürich
P. Cavallini, Martinstraße 4, Zürich-
Oerlikon
E. Brupbacher, Schlosserei, Küsnacht
Jac. Lenzinger Söhne, Uster
L. Minelli, Malermeister, Dorfstraße 20
Küsnacht
Anton Jans, Gartenbau, Zollikon
Albert Honegger, diplomierte Hafner-
meister, Zürich 8
W. Stäubli, Zürich